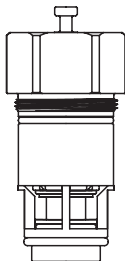
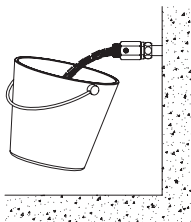


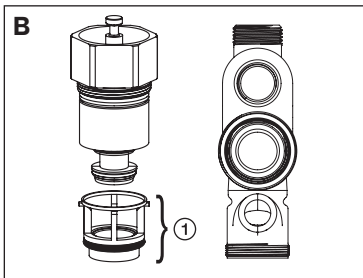
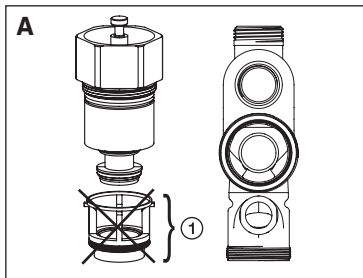
# DELABIE

## 743622

**NT 743622**

Indice A

**FR** Cartouche TEMPOFLUX 2**NL** TEMPOFLUX 2 binnenwerk**EN** TEMPOFLUX 2 Cartridge**ES** Cartucho TEMPOFLUX 2**DE** Kartusche TEMPOFLUX 2**PT** Cartucho TEMPOFLUX 2**PL** Głowica TEMPOFLUX 2**FR** Purger soigneusement les canalisations avant la pose et la mise en service du produit.**EN** Thoroughly flush the pipes to remove any impurities before installing and commissioning the product.**DE** Vor Montage und Inbetriebnahme des Produkts die Anschlussleitungen regelkonform spülen.**PL** Dokładnie wypłukać instalację przed montażem i uruchomieniem produktu.**NL** Spoel zorgvuldig de leidingen alvorens tot installatie of ingebruikname van de kraan over te gaan.**ES** Purgar cuidadosamente las tuberías antes de la instalación y de la utilización del producto.**PT** Purgar cuidadosamente as canalizações antes da colocação e utilização do produto.



**FR** ① À monter sur **modèle B** après 10/2011, ne pas monter sur **modèle antérieur A**.

**Service Après-Vente :**

**Tél.:** + 33 (0)3 22 60 22 74 - **e-mail :** sav@delabie.fr

Notice disponible sur : [www.delabie.fr](http://www.delabie.fr)

**EN** ① For installation on **model B** after 10/2011 ; do not install on the **previous model A**.

**After Sales Care Support:**

**For the UK market only: Tel.** 01491 821 821 - **e-mail:** technical@delabie.co.uk

The installation guide is available on: [www.delabie.co.uk](http://www.delabie.co.uk)

**For all other markets: Tel.** +33 (0)3 22 60 22 74 - **e-mail:** sav@delabie.fr

The installation guide is available on: [www.delabie.com](http://www.delabie.com)

**DE** ① Ab 10/2011 nur noch auf **Modell B** montieren - Auf keinen Fall auf **vorheriges Modell A**.

**Technischer Kundendienst:**

**Tel.:** +49 (0) 231 - 49 66 34 - 12 - **E-Mail:** kundenservice@kuhfuss-delabie.de

Anleitung verfügbar unter: [www.kuhfuss-delabie.de](http://www.kuhfuss-delabie.de)

**PL** ① Do założenia na **modelu B** po 10/2011, nie zakładac na **wcześniejszym modelu A**.

**Serwis posprzedażowy i Pomoc techniczna:**

**Tel.:** +48 22 789 40 52 - **e-mail:** serwis.techniczny@delabie.pl

Ulotka jest dostępna na stronie: [www.delabie.pl](http://www.delabie.pl)

**NL** ① Te plaatsen op **model B** na 10/2011, niet plaatsen op de **voorgaande versie A**.

**Dienst Na Verkoop en Technische dienst:**

**Tel.:** + 32 (0)2 520 16 76 - **e-mail:** sav@delabiebenelux.com

Deze handleiding is beschikbaar op [www.delabiebenelux.com](http://www.delabiebenelux.com)

**ES** ① A instalar sobre **modelo B** después de 10/2011, no instalar sobre **modelo anterior A**.

**Servicio postventa y Asistencia técnica:**

**Tel.:** +33 (0)3 22 60 22 74 - **e-mail:** sav@delabie.fr

Estas instrucciones están disponibles en: [www.delabie.es](http://www.delabie.es)

**PT** ① Instalar no **modelo B** depois de 10/2011, não instalar no **modelo anterior A**.

**Serviços Após Venda e Assistência técnica:**

**Tel.:** +351 234 303 940 - **e-mail:** delabie.posvenda@senda.pt

Esta ficha está disponível em : [www.delabie.pt](http://www.delabie.pt)